

REPAIR SET

Opravná sada pro litý mramor

Postup opravy:

1) Příprava, čištění

Poškozené místo je třeba důkladně očistit od všech nečistot! Brusným papírem č. 400 poškozenou oblast vybrousíme. V případě, že k poškození došlo těžkým předmětem a došlo tak k vystouplému okraji poškozeného místa, je třeba tento okraj odstranit (například zalamovacím nožem). Poté brusným papírem vyhladíme celou jamku a cca 3 mm okolo. Ve chvíli, kdy je povrch hladký, místo znovu očistíme a odmastíme (štětec a přiložený hadřík). Očištěné místo vysušíme a nahřejeme (např. fénem ze vzdálenosti 5 cm, tak abychom dosáhli teploty cca 50 °C). Nahřívajte 3 – 5 minut.

2) Oprava

Třepáním (vložená kulička) velmi důkladně promícháme celý obsah glazury s celým obsahem tužidla. Promíchanou směsí zaplníme poškozené místo tak, aby zůstala nad povrchem milimetrová vrstva. Směs necháme ztuhnout (doba tuhnutí závisí na teplotě okolí - 6 hodin a více)!

3) Závěr, broušení a leštění

Poté okolo opravovaného místa nalepte krepovou/papírovou pásku tak, abychom při broušení nepoškodili okolí. Ztuhlou hmotu opatrně obrousíme brusným papírem, který jsme si omotali na přiložený hranol. Brousíme pod čistou mýdlovou vodou. Po srovnání povrchu dobrousíme brusným papírem č. 1000, pak č. 2000. Po vybroušení opravené místo vyleštíme leštěnkou MEDIUM a následně leštěnkou FINE (příp. autoleštěnkou).

4) Užívání

Výrobek Je možné používat hodinu po opravě opravnou sadou - repair set.

Upozornění !

Se směsí zacházejte velmi opatrně, jelikož je velmi agresivní! Uchovávejte mimo dosah dětí!
V případě zasažení očí okamžitě vypláchnout proudem vody a vyhledat pomoc lékaře!

REPAIR SET

Repair kit for cast marble

Repair steps:

1) Preparation & cleaning

The damaged area must be thoroughly cleaned of all dirt! Sand the damaged area with sandpaper No. 400. If the damage was caused by a heavy object and the protruding edge of the damaged area occurred, this edge must be removed (e.g. with a folding knife). Then smooth the entire hole and approx. 3 mm around it with sandpaper. When the surface is smooth, clean and degrease the area again (brush and cloth included). Dry and heat the cleaned area (e.g. with a hairdryer from a distance of 5 cm, so that a temperature of about 50 °C is reached). Heat for 3 – 5 minutes.

2) Repair

By shaking (insert ball), mix the entire content of the glaze with the entire content of the hardener very thoroughly. Fill the damaged area with the mixed mixture so that a millimeter layer remains above the surface. Let the mixture set (the setting time depends on the ambient temperature - 6 hours or more)!

3) Conclusion, grinding and polishing

Then stick crepe/paper tape around the area to be repaired so that you do not damage the surroundings during sanding. Carefully sand the solidified mass with sandpaper, which we wrapped on the attached prism. Grind under clean soapy water. After leveling the surface, sand with sandpaper No. 1000, then No. 2000. After sanding, polish the repaired area with MEDIUM polish and then with FINE polish (or car polish).

4) Use

Product Can be used one hour after the repair.

Warning !

Handle the mixture very carefully, as it is very aggressive! Keep out of reach of children!
If the eye is affected, rinse immediately with a stream of water and seek medical help!

REPARATURSET

Reparaturset für Gussmarmor

Um es zu beheben:

1) Vorbereitung, Reinigung

Beschädigte Bereiche gründlich reinigen! Mit einem Schleifpapier schleifen. Sollte die Beschädigung mit einem stumpfen schweren Gegenstand zu Stande gekommen sein, die Stelle grade abreiben z.B. mit einem Tapetenmuster. Die ganze Fläche rundum (ca. 3 mm) die Beschädigung schleifen. Wenn wir eine Glatte Oberfläche erreichen, Stelle nochmal Reinigen, entfetten und die Oberfläche mit Hilfe vom einen Föhn zu Temperatur von ca. 50C° bringen (Zeit die wir dafür brauchen ist ca. 3 bis 5 min.)

2) Reparatur

Glaser (glazura) und Härter (tužidlo) zusammenmischen, und gründlich durchschütteln. Die Vorbereitete Stelle mit der Masse füllen so dass ca. 1 mm höhere Oberfläche entsteht. Trocknen lassen (hängt von der Außentemperatur an, jedoch mindestens 6 Stunden).

3) Abschluss und Polierverfahren

Bringen Sie anschließend rundum die reparierte Stelle ein Klebeband, so dass der Umkreis beim Polieren nicht beschädigen wird. Völlig trockene reparierte Stelle unter Hilfe von Seifenwasser und einem Schleifpapier mit einem Schleifpapierklotz glatt schleifen. Nachdem die reparierte Oberfläche gleich mit restlicher Oberfläche ist, nochmal mit einem Schleifpapier mit Körnung 1000 zum Abschluss mit Körnung 2000 fertig schleifen. Nach der Schleifprozedur mit Politur MEDIUM danach mit Politur FINE glatt Polieren (ggfls. Autopolitur benutzen).

4) Verwendung

Produkt eine Stunde fertig ruhen lassen.

Warnhinweise!

Die Mischung ist reizend, vorsichtig behandeln. Fern von Kindern halten. Sollte die Masse in Augen gelangen, sofort unter fließendem Wasser abspülen und einen Ärztlichen Rat aufsuchen, die Verpackung dem Arzt vorzeigen.